

Bruxelas, 9 de julho de 2025  
(OR. en)

---

---

**Dossiê interinstitucional:  
2025/0207 (COD)**

---

---

**11395/25  
ADD 1**

**ENV 680  
CHIMIE 64  
COMPET 704  
MI 512  
ENT 124  
IND 256  
FOOD 61  
AGRI 334  
SAN 441  
RECH 322  
CODEC 990**

## **PROPOSTA**

---

de:	Secretária-geral da Comissão Europeia, com a assinatura de Martine DEPREZ, diretora
data de receção:	8 de julho de 2025
para:	Thérèse BLANCHET, secretária-geral do Conselho da União Europeia
n.º doc. Com.:	COM(2025) 386 final – ANEXOS 1 e 2
Assunto:	ANEXOS da proposta de REGULAMENTO DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO relativo à Agência Europeia dos Produtos Químicos e que altera os Regulamentos (CE) n.º 1907/2006, (UE) n.º 528/2012, (UE) n.º 649/2012 e (UE) 2019/1021

---

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento COM(2025) 386 final – ANEXOS 1 e 2.

---

Anexo: COM(2025) 386 final – ANEXOS 1 e 2



Bruxelas, 8.7.2025  
COM(2025) 386 final

ANNEXES 1 to 2

## **ANEXOS**

**da proposta de**

### **REGULAMENTO DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO**

**relativo à Agência Europeia dos Produtos Químicos e que altera os Regulamentos (CE)  
n.º 1907/2006, (UE) n.º 528/2012, (UE) n.º 649/2012 e (UE) 2019/1021**

## ANEXO I

LEGISLAÇÃO SETORIAL DA UNIÃO REFERIDA NOS ARTIGOS 4.º, 5.º, 9.º, 12.º, 13.º, 14.º, 16.º, 18.º, 23.º, 24.º, 37.º, 42.º

1. Regulamento (CE) n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de dezembro de 2006, relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos (REACH), que cria a Agência Europeia dos Produtos Químicos, que altera a Diretiva 1999/45/CE e revoga o Regulamento (CEE) n.º 793/93 do Conselho e o Regulamento (CE) n.º 1488/94 da Comissão, bem como a Diretiva 76/769/CEE do Conselho e as Diretivas 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE da Comissão<sup>1</sup>;
2. Regulamento (CE) n.º 1272/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de dezembro de 2008, relativo à classificação, rotulagem e embalagem de substâncias e misturas, que altera e revoga as Diretivas 67/548/CEE e 1999/45/CE, e altera o Regulamento (CE) n.º 1907/2006<sup>2</sup>;
3. Regulamento (UE) n.º 528/2012 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 22 de maio de 2012, relativo à disponibilização no mercado e à utilização de produtos biocidas<sup>3</sup>;
4. Regulamento (UE) n.º 649/2012 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de julho de 2012, relativo à exportação e importação de produtos químicos perigosos (reformulação)<sup>4</sup>;
5. Diretiva 2008/98/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 19 de Novembro de 2008 relativa aos resíduos e que revoga certas diretivas<sup>5</sup>;
6. Diretiva (UE) 2020/2184 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de dezembro de 2020, relativa à qualidade da água destinada ao consumo humano (reformulação)<sup>6</sup>;
7. Decisão (UE) 2022/591 do Parlamento Europeu e do Conselho de 6 de abril de 2022 relativa a um Programa Geral de Ação da União para 2030 em Matéria de Ambiente<sup>7</sup>;
8. Regulamento (UE) 2022/2371 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 23 de novembro de 2022, relativo às ameaças transfronteiriças graves para a saúde e que revoga a Decisão n.º 1082/2013/UE<sup>8</sup>;
9. Regulamento (UE) 2023/1542 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 12 de julho de 2023, relativo às baterias e respetivos resíduos, que altera a Diretiva 2008/98/CE e o Regulamento (UE) 2019/1020 e revoga a Diretiva 2006/66/CE<sup>9</sup>;
10. Diretiva (UE) 2024/1785 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 24 de abril de 2024, que altera a Diretiva 2010/75/UE do Parlamento Europeu e do Conselho,

---

<sup>1</sup> JO L 396 de 30.12.2006, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>

<sup>2</sup> JO L 353 de 31.12.2008, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>

<sup>3</sup> JO L 167 de 27.6.2012, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>

<sup>4</sup> JO L 201 de 27.7.2012, p. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/649/oj>

<sup>5</sup> JO L 312 de 22.11.2008, p. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj>

<sup>6</sup> JO L 435 de 23.12.2020, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/2184/oj>

<sup>7</sup> JO L 114 de 12.4.2022, p. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>

<sup>8</sup> JO L 314 de 6.12.2022, p. 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2371/oj>

<sup>9</sup> JO L 191 de 28.7.2023, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1542/oj>

relativa às emissões industriais (prevenção e controlo integrados da poluição), e a Diretiva 1999/31/CE do Conselho, relativa à deposição de resíduos em aterros<sup>10</sup>;

11. Diretiva 2000/60/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 23 de outubro de 2000, que estabelece um quadro de ação comunitária no domínio da política da água<sup>11</sup>;
12. Diretiva 2006/118/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 12 de Dezembro de 2006 relativa à proteção das águas subterrâneas contra a poluição e a deterioração<sup>12</sup>;
13. Diretiva 2008/105/CE, relativa a normas de qualidade ambiental no domínio da política da água<sup>13</sup>;
14. Diretiva 2009/90/CE da Comissão, de 31 de julho de 2009, que estabelece, nos termos da Diretiva 2000/60/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, especificações técnicas para a análise e monitorização químicas do estado da água<sup>14</sup>;
15. Regulamento (UE) 2025/40 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo a embalagens e resíduos de embalagens, que altera o Regulamento (UE) 2019/1020 e a Diretiva (UE) 2019/904 e que revoga a Diretiva 94/62/CE<sup>15</sup>;
16. Regulamento (CE) n.º 2019/1021 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 20 de junho de 2019, relativo a poluentes orgânicos persistentes<sup>16</sup>;
17. Regulamento (UE) 2017/745 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 5 de abril de 2017, relativo aos dispositivos médicos, que altera a Diretiva 2001/83/CE, o Regulamento (CE) n.º 178/2002 e o Regulamento (CE) n.º 1223/2009 e que revoga as Diretivas 90/385/CEE e 93/42/CEE do Conselho<sup>17</sup>;
18. Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos (reformulação)<sup>18</sup>;
19. Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que cria uma plataforma comum de dados sobre produtos químicos, estabelece regras para garantir que os dados nela contidos são localizáveis, acessíveis, interoperáveis e reutilizáveis e institui um quadro de acompanhamento e de prospetiva para os produtos químicos<sup>+</sup>
20. Diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho no respeitante à retribuição de tarefas científicas e técnicas à Agência Europeia dos Produtos Químicos<sup>++</sup>;

---

<sup>10</sup> JO L 2024/1785, de 15.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1785/oj>

<sup>11</sup> JO L 327 de 22.12.2000, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>

<sup>12</sup> JO L 372 de 27.12.2006, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>

<sup>13</sup> JO L 348 de 24.12.2008, p. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>

<sup>14</sup> JO L 201 de 1.8.2009, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>

<sup>15</sup> JO L 2025/40, de 22.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/40/oj>

<sup>16</sup> JO L 169 de 25.6.2019, p. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>

<sup>17</sup> JO L 117 de 5.5.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/745/oj>

<sup>18</sup> JO L 174 de 1.7.2011, p. 88, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/65/oj>

<sup>+</sup> [SP: inserir no texto o número do regulamento constante do documento COM(2023) 779 final, 2023/0453 (COD), e inserir o número, data, título e referência do JO desse regulamento na nota de rodapé.]

<sup>++</sup> [SP: inserir no texto o número do regulamento constante do documento COM(2023) 781 final, 2023/0454 (COD), e inserir o número, data, título e referência do JO desse regulamento na nota de rodapé.]

21. Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera os Regulamentos (CE) n.º 178/2002, (CE) n.º 401/2009, (UE) 2017/745 e (UE) 2019/1021 do Parlamento Europeu e do Conselho no respeitante à reatribuição de tarefas científicas e técnicas e à melhoria da cooperação entre as agências da União no domínio dos produtos químicos<sup>+++</sup>;
22. Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos requisitos de circularidade para a conceção de veículos e a gestão dos veículos em fim de vida, que altera os Regulamentos (UE) 2018/858 e (UE) 2019/1020 e que revoga as Diretivas 2000/53/CE e 2005/64/CE<sup>++++</sup>;
23. Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à segurança dos brinquedos e que revoga a Diretiva 2009/48/CE<sup>+++++</sup>;
24. Regulamento (CE) n.º 1223/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho de Novembro de 2009 relativo aos produtos cosméticos<sup>19</sup>;
25. Regulamento (UE) 2023/988 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 10 de maio de 2023, relativo à segurança geral dos produtos, que altera o Regulamento (UE) n.º 1025/2012 do Parlamento Europeu e do Conselho e a Diretiva (UE) 2020/1828 do Parlamento Europeu e do Conselho e que revoga a Diretiva 2001/95/CE do Parlamento Europeu e do Conselho e a Diretiva 87/357/CEE do Conselho<sup>20</sup>.

---

<sup>+++</sup> [SP: inserir no texto o número do regulamento constante do documento COM(2023) 783 final, 2023/0455 (COD), e inserir o número, data, título e referência do JO desse regulamento na nota de rodapé.]

<sup>++++</sup> [SP: inserir no texto o número do regulamento constante do documento COM(2023) 451 final, 2023/0284 (COD), e inserir o número, data, título e referência do JO desse regulamento na nota de rodapé.]

<sup>+++++</sup> [SP: inserir no texto o número do regulamento constante do documento COM(2023) 426 final, 2023/0290 (COD), e inserir o número, data, título e referência do JO desse regulamento na nota de rodapé.]

<sup>19</sup> JO L 342 de 22.12.2009, p. 59, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1223/oj>

<sup>20</sup> JO L 135 de 23.5.2023, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/988/oj>

## ANEXO II

### Quadro de correspondência:

<b>Regulamento (CE) n.º 1907/2006</b>	<b>Presente regulamento</b>
Artigo 75.º, n.º 2	Artigo 54.º
Artigo 76.º	Artigo 5.º
Artigo 1.º, n.º 77	Artigo 4.º
Artigo 78.º	Artigo 9.º
Artigo 79.º	Artigo 6.º
Artigo 80.º	Artigo 7.º
Artigo 81.º	Artigo 8.º
Artigo 82.º	Artigo 10.º
Artigo 83.º	Artigo 12.º
Artigo 84.º	Artigo 11.º
Artigo 85.º	Artigo 14.º
Artigo 86.º	Artigo 17.º
Artigo 87.º	Artigo 14.º, n.ºs 6 e 7, e artigo 16.º
Artigo 88.º	Artigo 19.º
Artigo 89.º	Artigo 20.º
Artigo 90.º	Artigo 21.º
Artigo 92.º	Artigo 24.º
Artigo 93.º	Artigo 25.º
Artigo 94.º	Artigo 26.º
Artigo 95.º	Artigo 45.º

Artigo 96.º	Artigo 29.º
Artigo 97.º	Artigos 30.º e 31.º
Artigo 98.º	Artigo 33.º
Artigo 99.º	Artigo 32.º
Artigo 100.º	Artigo 2.º
Artigo 101.º	Artigo 55.º
Artigo 102.º	Artigo 36.º
Artigo 103.º	Artigos 34.º e 35.º
Artigo 104.º	Artigo 57.º
Artigo 105.º	Artigo 38.º
Artigo 106.º	Artigo 42.º
Artigo 107.º	Artigo 42.º
Artigo 108.º	Artigo 41.º
Artigo 109.º	Artigo 37.º
Artigo 110.º	Artigo 44.º